

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 728, tenue

le mardi 16 mai 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Murray Lloyd, Susan Cormier, Yvonne LeBlanc,	président vice-président trésorière secrétaire
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
Également présents:	Chris Gallant,	Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 17h56. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-23 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 16 mai 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 727, tenue le mardi 25 avril 2023.

23-24 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 727, tenue le mardi 25 avril 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

- 23-25** Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport administratif, daté le 16 mai 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

- 23-26** Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Qu'un nouveau serveur soit acheté de Southampton Computers de 11 712, 00 \$, en plus de la TVH nette, et qu'il soit payé du fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

- 23-27** Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 16 mai 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Avantages sociaux des employés

- 23-28** Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que la dernière révision du document des avantages sociaux des employés soit approuvée telle que présentée.

Proposition adoptée

2. Rue Main – Pont Foch au chemin Chesley

- 23-29** Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

À la suite de la proposition de la Ville de Shediac, lors de leur séance du conseil le lundi 15 mai 2023, de faire de la réfection des services municipaux sur la rue Main, du pont Foch à la rue Chesley, une priorité en 2024, que la CÉSB s'engage à payer la portion pour remplacer la conduite d'égout sanitaire.

Proposition adoptée

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'une ébauche du rapport a été envoyée au directeur, opérations, pour examen. Le rapport sera ensuite présenté lors de la prochaine réunion mensuelle.

b) Planification à long terme – nouvel égout principal proposé

Mise à jour

23-30 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que l'étude de préconception de l'égout collecteur sanitaire datée du 15 mai 2023 soit approuvée telle que soumise et présentée par Englobe Corp.

Proposition adoptée

2. Projet Pointe du Chêne et Shediak Cape - FTE

a) Contrat 1 - Les mises à niveau aux stations de pompage n° 9 et n° 14.

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il ne reste que quelques lacunes mineures. Les stations de pompage rénovées sont entièrement fonctionnelles. Il suggère que ce point soit retiré des prochains ordres du jour. Les membres ont accepté.

b) Contrat 2 - Le renouvellement des égouts de PDC

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que lui et le directeur, opérations, rencontreront l'entrepreneur demain pour discuter de tronçons supplémentaires de conduites d'égout à Pointe-du-Chêne à garnir. Le directeur, opérations, a ajouté qu'il demandera à l'entrepreneur de fournir un devis pour le garnissage de la conduite collectrice allant à la station de pompage n° 9. Cette section fait partie de notre plan quinquennal et le garnissage serait plus rentable que le remplacement. Les membres ont accepté.

3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'il n'y a pas de nouvelles mises à jour.

4. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a envoyé un courriel à nos avocats le 2 mai et qu'il n'a reçu aucune mise à jour.

5. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau Shediac Ouest

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que le nettoyage du site de la station de pompage n° 1 aura lieu la première semaine de juin. L'entrepreneur s'occupe également des lacunes de la rue Main et installera bientôt le scellement d'asphalte.

Chris a également ajouté que les travaux sur la rue Inglis devraient commencer le 5 juin 2023.

6. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné qu'ils ont tenu une réunion de préconstruction la semaine dernière. Les travaux ont commencé cette semaine avec une route d'accès temporaire à la marina, et les travaux de rue commenceront à tout moment.

7. Sentier Shore-line

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a reçu un courriel de Marc Leger, Plan 360, demandant si la CESB avait une mise à jour sur le calendrier du projet de mise à niveau de l'usine de Cap-Brulé. Le directeur, opérations lui a avisé que non, cependant, la CESB est toujours engagés à fournir le grès supplémentaire du projet.

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 27 juin 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h30


Président